

# BLACK & DECKER

## EXTENSION HANDLE KIT

### GSH500

BEFORE RETURNING THIS PRODUCT  
FOR ANY REASON PLEASE CALL

**1-800-54-HOW-TO (544-6986)**

IF YOU SHOULD EXPERIENCE A PROBLEM  
WITH YOUR BLACK & DECKER PRODUCT,  
CALL 1-800-54-HOW-TO (544-6986).  
BEFORE YOU CALL, HAVE THE FOLLOWING INFORMATION  
AVAILABLE, CATALOG NO., TYPE NO., AND DATE CODE.  
IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE CAN RESOLVE  
YOUR PROBLEM OVER THE PHONE. IF YOU HAVE A SUGGESTION OR  
COMMENT, GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL TO BLACK & DECKER.

#### KEY INFORMATION YOU SHOULD KNOW:

- Indexing Handle
- Fits GS500 Shear and DS600 Shrubber
- Wheels supplied for ease of maneuvering

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Cat No. GSH500

Form No. 243159-00 REV. 3

(DEC. '02)

Copyright © 2002 Black & Decker

Printed in China



#### WARNING: IMPORTANT SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

##### TO REDUCE RISK OF INJURY:

- Before any use, be sure everyone using this garden appliance reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.
- Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.
- For your own safety before using this accessory with the GS500 Shear or the DS600 Shrubber read the particular manual for operation of the units and read all the safety sections of the instruction manuals.

**WARNING:** This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

**WARNING:** Some dust created by this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- compounds in fertilizers
- compounds in insecticides, herbicides and pesticides
- arsenic and chromium from chemically treated lumber

To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

**CAUTION:** Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

#### READ ALL INSTRUCTIONS

##### PREPARING TO OPERATE:

- Line the axle with the center hole in the wheel and press to end (Fig. 1A).
- Slide the assembled wheel and axle through the axle hole in the unit.
- Lay unit on its side and press other wheel on (Fig. 1B).
- Remove the hinged inlet cover (DO NOT DETACH FROM UNIT) from the handle mounting hole (Fig. 2A).
- Push handle into handle mounting hole until handle locks (Fig. 2B).
- Push the power connector into the unit, its locking tab will lock it to the unit (Fig. 2C).

##### AUXILIARY HANDLE (Installed on handle tube):

- Push collar into auxiliary handle (Fig. 3A).
- Press auxiliary handle with installed collar onto handle tube and slide spacer (Figure 3B) into position. Install bolt through spacer and assemble the wing nut (do not tighten). Slide

auxiliary handle to comfortable working position and tighten wing nut (Fig. 3B).

##### SWITCH:

A **SWITCH LOCKING BUTTON** is provided on the top of the handle as a safety feature.

Please note the following very carefully.

1. **TO TURN TOOL "ON"** (Fig. 4) slide the locking button "A" FORWARD with your thumb, and hold it FORWARD momentarily, while you squeeze the trigger switch "B". Release Locking Button. The trigger has been designed so that it is very easy to hold in the "ON" position.
2. **TO TURN TOOL "OFF"** just release the trigger.

##### REMOVING HANDLE:

- Remove the power connector by pressing the locking tab (Fig. 5A).
- Depress locking button (Fig. 5B) and slide handle out of the unit.

##### HANDLE INDEXING:

- Handle turns every 45° relative to your tool.
- To turn handle, depress locking button, slide the handle slowly out of the unit to disengage the locking tabs in the housing and turn to the desired angle. Slide the handle back into the unit until handle locks into unit.

##### USE OF YOUR UNIT:

- The **UPRIGHT HANDLE** installed on either the **SHEAR GS500** or **SHRUBBER DS600** may be used to extend your tool's reach in all directions, including overhead.
- Reverse the orientation of the auxiliary handle on the tube (Figure 3D) for overhead operation.

##### WARNING:

Before using the Shrubber or Shear overhead, check that there are no power lines in the area of trimming.

##### SHEAR GS500

Figures 6 and 7 are typical applications.

##### SHRUBBER DS600

Figures 8 and 9 are typical applications.

Figure 1

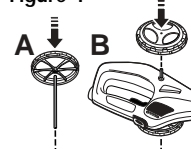


Figure 2

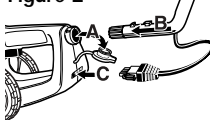


Figure 3



Figure 4

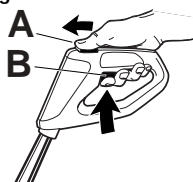


Figure 5

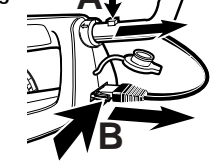


Figure 6



Figure 7



Figure 8

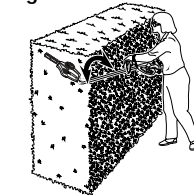


Figure 9



##### Service Information

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout North America. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker service location nearest you. To find your local service location, refer to the yellow page directory under "Tools-Electric" or call: **1-800-54-HOW-TO**.

##### Full Two-Year Home Use Warranty

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product for two years against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of two ways:

The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

The second option is to take or send the product (prepaid) to a Black & Decker owned or Authorized Service Center for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required. Black & Decker owned and Authorized Service Centers are listed under "Tools-Electric" in the yellow pages of the phone directory.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center.

This product is not intended for commercial use.

Imported by  
Black & Decker (U.S.) Inc.,  
701 E. Joppa Rd.  
Towson, MD 21286 U.S.A.



See "Tools-Electric"  
- Yellow Pages -  
for Service & Sales



## POIGNÉE DE RALLONGE

### GSH500

AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT, PEU IMPORTE LA RAISON  
PRIÈRE DE COMPOSER

**1 800 544-6986**

##### RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

- Poignée graduée.
- Convient au coupe-herbe, modèle GS500, et au taille-arbuste, modèle DS600.
- Les roues sont fournies pour faciliter la manœuvre.

CONSERVER CES MESURES À TITRE DE RÉFÉRENCE.

**NOTE :** Consulter le guide d'utilisation de la pile ou du chargeur afin de connaître les mesures de sécurité relatives à leur utilisation.



#### AVERTISSEMENT : IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

##### AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES :

- Avant toute utilisation, s'assurer que tous ceux qui se servent du taille-arbuste lisent et comprennent toutes les mesures de sécurité et tout autre renseignement contenu dans le présent guide.
- Conserver ces mesures et les relire fréquemment avant d'utiliser l'outil et d'en expliquer le fonctionnement à d'autres personnes.
- Avant d'utiliser le présent accessoire avec le coupe-herbe, modèle GS500, ou le taille-arbuste, modèle DS600, lire le guide d'utilisation de l'outil en question et toutes les mesures de sécurité contenues dans le guide afin d'assurer sa propre sécurité.



**AVERTISSEMENT :** Le produit renferme des produits chimiques, dont du plomb. Selon l'état de la Californie, ce produit chimique peut causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et il présente d'autres dangers au système reproductif humain. Se laver les mains après l'utilisation.



**AVERTISSEMENT :** Le produit génère de la poussière qui peut renfermer des produits chimiques. Selon l'état de la Californie, ces produits chimiques peuvent causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et ils présentent d'autres dangers au système reproductif humain. Voici des exemples de tels produits chimiques :

- les composés d'engrais;
- les composés d'insecticides, d'herbicides et de pesticides;
- l'arsenic et le chrome provenant de bois traité.

Afin de minimiser les risques, porter de l'équipement de sécurité approuvé comme des masques antipoussières spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

**⚠ MISE EN GARDE :** Porter un dispositif approprié de protection de l'ouïe lors de l'utilisation du produit. Dans certaines conditions et durées d'utilisation, le produit peut émettre un niveau de bruit provoquant la perte de l'ouïe.

**LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.**

#### PRÉPARATIFS

- Aligner l'axe sur le trou central de la roue et l'enfoncer jusqu'à l'extrémité (fig. 1A).
- Faire glisser la roue et l'axe assemblés dans le trou prévu à cet effet de l'outil.
- Déposer l'outil sur un côté et enfoncer l'autre roue (fig. 1B).
- Soulever le couvercle à charnière (**SANS LE DÉTACHER DE L'OUTIL**) qui se trouve sur le trou d'installation de la poignée (fig. 2A).
- Enfoncer la poignée dans le trou d'installation jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place (fig. 2B).
- Enfoncer le raccord électrique dans l'outil; son ergot de verrouillage le bloque dans l'outil (fig. 2C).

#### POIGNÉE AUXILIAIRE (Installée sur le tube de la poignée)

- Enfoncer le collet dans la poignée auxiliaire (fig. 3A).
- Enfoncer la poignée auxiliaire avec le collet sur le tube de la poignée et faire glisser la cale (fig. 3B) en place. Installer un boulon dans la cale et fixer l'écrou à oreilles (sans le serrer). Faire glisser la poignée auxiliaire à une position confortable et serrer l'écrou à oreilles (fig. 3B).

#### INTERRUPTEUR

L'outil est muni d'un **BOUTON DE VERROUILLAGE DE L'INTERRUPTEUR** sur le dessus de la poignée, par mesure de sécurité. Il convient de respecter intégralement les consignes suivantes.

- POUR METTRE L'OUTIL EN MARCHÉ** (fig. 4), pousser le bouton A vers L'AVANT avec le pouce et le maintenir momentanément dans cette position pendant que l'on appuie sur l'interrupteur B. Dégager le bouton de verrouillage. L'interrupteur à détente est conçu pour être facile à tenir en position de marche.
- POUR ARRÊTER L'OUTIL**, il suffit de relâcher l'interrupteur.

#### RETRAIT DE LA POIGNÉE

- Retirer le raccord électrique en enfonçant l'ergot de verrouillage (fig. 5A).
- Enfoncer le bouton de verrouillage (fig. 5B) et faire glisser la poignée hors de l'outil.

#### POIGNÉE GRADUÉE

- La poignée se place à chaque angle de 45° autour de l'outil. Pour faire tourner la poignée. Enfoncer le bouton de verrouillage, faire glisser lentement la poignée hors de l'outil pour dégager les ergots de verrouillage du boîtier et la placer à l'angle voulu. Refaire glisser la poignée dans l'outil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

#### UTILISATION DE L'OUTIL

- Lorsqu'on installe la **POIGNÉE DE RALLONGE** sur le **COUPE-HERBE**, modèle GS500, ou le **TAILLE-ARBUSTE**, modèle DS600, elle sert à prolonger la portée de l'outil dans tous les sens, y compris dans les airs.
- Placer la poignée auxiliaire à l'envers (fig. 3D) pour travailler dans les airs.

#### ⚠ AVERTISSEMENT :

Avant d'utiliser le coupe-herbe ou le taille-arbuste dans les airs, s'assurer qu'il n'y a aucun fil électrique dans la zone de coupe.

#### COUPE-HERBE, MODÈLE GS500

Les figures 6 et 7 illustrent des utilisations communes.

#### TAILLE-ARBUSTE, MODÈLE DS600

Les figures 8 et 9 illustrent des utilisations communes.

#### Renseignements relatifs au service

Black & Decker exploite un réseau complet de centres de service et d'ateliers d'entretien autorisés par toute l'Amérique du Nord. Le personnel de tous les centres de service Black & Decker a reçu la formation voulue pour assurer l'entretien efficace et fiable des outils électriques. Pour obtenir des renseignements d'ordre technique, des conseils relatifs aux réparations ou des pièces de rechange d'origine, communiquer avec le centre de service Black & Decker de la région. On peut trouver l'adresse du centre de service de la région dans l'annuaire des Pages Jaunes à la rubrique «Outils électriques» ou en composant le numéro suivant : **1 (800) 544-6986**.

#### Garantie complète de deux ans pour utilisation domestique

Black & Decker garantit le produit pour une période de deux ans contre les vices de matière ou de fabrication. Le produit défectueux sera réparé ou remplacé sans frais conformément à l'une des conditions suivantes.

Pour échanger l'outil, il suffit de le retourner au détaillant (si le détaillant participe au programme d'échange rapide Black & Decker). Le retour doit être effectué dans les délais impartis par la politique de retour du détaillant (habituellement entre 30 et 90 jours suivant la date d'achat). Le détaillant peut exiger une preuve d'achat. Prière de vérifier la politique de retour du détaillant au-delà des délais impartis. On peut également retourner l'outil (port payé) à un centre de service

Black & Decker ou à tout autre atelier d'entretien accrédité pour y être remplacé ou réparé, à notre gré. On peut exiger une preuve d'achat. Les adresses des centres de service Black & Decker se trouvent à la rubrique «Outils électriques» des Pages Jaunes.

La présente garantie ne vaut pas pour les accessoires. Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec le directeur du centre de service Black & Decker de la région.

Le produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.

Importé par  
Black & Decker Canada Inc.  
100 Central Ave.  
Brockville (Ontario) K6V 5W6

Voir la rubrique "**Outils électriques**"  
des Pages Jaunes  
pour le service et les ventes.



## MANGO RECTO

### GSH500

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER  
RAZON POR FAVOR LLAME

**(55) 5326-7100**

#### INFORMACION CLAVE QUE DEBE SABER

- Indexable, mango
- Se acopla a la Cizalla GS500 y a la Podadora DS600
- Las ruedas se suministran para facilitar las maniobras

#### CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIAS FUTURAS

#### ⚠ ADVERTENCIA: ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

##### PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:

- Antes de cualquier uso, asegúrese que cualquier persona que vaya a emplear esta herramienta de jardinería lea y comprenda todas las instrucciones de seguridad y demás información contenida en este manual.
- Conserve estas instrucciones y repáselas con frecuencia antes de usar la herramienta y de instruir a terceros.
- Por su propia seguridad, antes de emplear este accesorio con la Cizalla GS500 o con la Podadora DS600 lea el manual particular para operar las unidades y lea las secciones de seguridad de los manuales de instrucciones.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos, incluyendo plomo, que en el Estado de California se consideran como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Lave sus manos después de manejarlo.

- ⚠ ADVERTENCIA:** Parte del polvo originado por este producto contiene químicos que en el Estado de California se consideran como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos químicos son:

- compuestos en fertilizantes
- compuestos en insecticidas, herbicidas y pesticidas
- arsénico y cromo de madera tratada químicamente

Para reducir su exposición a estos químicos, utilice equipo de seguridad aprobado como máscaras contra polvo diseñadas específicamente para filtrar partículas microscópicas.

- ⚠ PRECAUCIÓN:** Emplee la protección personal y auditiva adecuada durante el uso de este producto. Bajo ciertas condiciones y duración de uso, el ruido producido por este producto puede contribuir a la pérdida auditiva.

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

#### PREPARESE PARA OPERAR

- Haga coincidir el eje con el orificio central en la rueda y oprima el extremo (Fig. 1A).
- Deslice la rueda ensamblada y el eje a través del orificio para el eje de la unidad.
- Deje la unidad sobre un lado y oprima la otra rueda (Fig. 1B).
- Retire la cubierta de entrada embisagrada (**NO LA DESMONTE DE LA UNIDAD**) del orificio de montaje del mango (Fig. 2A).
- Empuje el mango en el orificio de montaje del mango hasta que se asegure (Fig. 2B).
- Empuje el conector de alimentación en la unidad; la lengüeta de seguridad se fijará en la unidad (Fig. 2C).

#### MANGO AUXILIAR (instalado en el tubo del mango):

- Empuje el collarín en el mango auxiliar (Fig. 3A).
- Oprima el mango auxiliar con el collarín instalado en el tubo del mango y deslice el espaciador (Figura 3B) a su posición. Instale el tornillo a través del espaciador y ensamble la mariposa (no la apriete). Deslice el mango auxiliar hasta una posición confortable de trabajo y apriete la mariposa (Fig. 3B).

#### INTERRUPTOR:

**A EL BOTÓN DE SEGURO DEL INTERRUPTOR** está montado en la parte superior del mango como medida de seguridad.

**Por favor tome nota de lo siguiente:**

- PARA "ENCENDER" LA HERRAMIENTA** (Fig. 4) deslice el botón del seguro "**A**" HACIA ADELANTE con su pulgar, y sujételo momentáneamente hacia adelante, mientras oprime el interruptor de gatillo "**B**". Suelte el botón del seguro. El gatillo se ha diseñado de manera que sea fácil de sujetar en la posición de "**ENCENDIDO**".
- PARA "APAGAR" LA HERRAMIENTA** solamente suelte el gatillo.

#### REMOCIÓN DEL MANGO:

- Retire el conector de alimentación oprimiendo la lengüeta de seguridad (Fig. 5A).
- Oprima el botón del seguro (Fig. 5B) y deslice el mango hacia fuera de la unidad.

#### INDEXADO DEL MANGO:

- El mango gira cada 45° en relación con la herramienta. Para girar el mango, oprima el botón del seguro, deslice el mango lentamente hacia fuera de la unidad para desenganchar las lengüetas de seguridad de la carcasa y gire hasta el ángulo que desee. Deslice de nuevo el mango en la unidad hasta que quede asegurado.

#### USO DE SU UNIDAD:

- El **MANGO RECTO** instalado ya sea en la **CIZALLA GS500** o en la **PODADORA DS600** puede usarse para aumentar el alcance de su unidad en todas direcciones, incluyendo hacia arriba.
- Invierta la orientación del mango auxiliar en el tubo (Figura 3D) para operaciones por arriba de la cabeza.

#### ⚠ ADVERTENCIA:

Antes de usar la podadora o la cizalla por arriba del nivel de la cabeza, verifique que no haya líneas de alimentación eléctrica en el área en donde vaya a podar.

#### CIZALLA GS500

Las Figuras 6 y 7 muestran aplicaciones típicas.

#### PODADORA DS600

Las Figuras 8 y 9 muestran aplicaciones típicas.

#### Información de servicio

Black & Decker ofrece una red completa de centros de servicio propiedad de la compañía y franquiciados a través de toda Norteamérica. Todos los centros de servicio Black & Decker cuentan con personal capacitado para proporcionar el servicio a herramientas más eficiente y confiable. Siempre que necesite consejo técnico, reparaciones o partes de repuesto genuinas, comuníquese con el centro Black & Decker más cercano a usted. Para encontrar su centro de servicio local, consulte la sección amarilla bajo "Herramientas eléctricas", o llame al: **(55) 5326-7100**

#### Garantía completa por dos años para uso doméstico

Black & Decker (U.S.) garantiza este producto por dos años completos contra cualquier falla originada por materiales o mano de obra defectuosos. El producto defectuoso será reemplazado o reparado sin cargo alguno en cualquiera de las siguientes dos maneras: La primera, que resulta únicamente en cambios, es regresar el producto al vendedor al que se compró (en la suposición que es un distribuidor participante). Las devoluciones deberán hacerse dentro del tiempo estipulado por la política de cambios del distribuidor (usualmente de 30 a 90 días después de la venta). Se puede requerir prueba de compra. Por favor verifique con el vendedor las políticas específicas de devolución relacionadas a las devoluciones en tiempo posterior al estipulado para cambios. La segunda opción es llevar o enviar el producto (con porte pagado) a los centros de servicio Black & Decker propios o autorizados, para que la reparemos o reemplacemos a nuestra opción. Se puede requerir prueba de compra. Los centros de servicio Black & Decker propios y autorizados están enlistados bajo "Herramientas eléctricas" en la sección amarilla del directorio telefónico. Esta garantía no se aplica a los accesorios. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros que varíen de estado a estado. Si tiene usted cualquier pregunta, comuníquese con el gerente del centro de servicio Black & Decker más cercano.

Este producto no está destinado a uso comercial.

IMPORTADOR: BLACK & DECKER S.A. DE C.V.  
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42  
BOSQUES DE LAS LOMAS, 05120 MEXICO, D.F.  
(55) 5326-7100

Para servicio y ventas consulte  
**"HERRAMIENTAS ELECTRICAS"**  
en la sección amarilla.



SECCIÓN  
AMARILLA